



# Correctievoorschrift VBO-MAVO-C

Frans



Vorbereidend  
Beroeps  
Onderwijs

Middelbaar  
Algemeen  
Voortgezet  
Onderwijs

20 | 01

Tijdvak 1

### Inzenden scores

Uiterlijk 30 mei de scores van de alfabetisch eerste vijf kandidaten per school op de daartoe verstrekte optisch leesbare formulieren naar de Citogroep zenden.

## 1 Regels voor de beoordeling

Het werk van de kandidaten wordt beoordeeld met inachtneming van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO. Voorts heeft de CEVO op grond van artikel 39 van dit Besluit de Regeling beoordeling centraal examen vastgesteld (CEVO-94-427 van september 1994) en bekendgemaakt in het Gele Katern van Uitleg, nr. 22a van 28 september 1994.

Voor de beoordeling zijn de volgende passages van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit van belang:

*1* De directeur doet het gemaakte werk met een exemplaar van de opgaven en het procesverbaal van het examen toekomen aan de examinerator. Deze kijkt het werk na en zendt het met zijn beoordeling aan de directeur. De examinerator past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

*2* De directeur doet de van de examinerator ontvangen stukken met een exemplaar van de opgaven, de beoordelingsnormen, het procesverbaal en de regels voor het bepalen van de cijfers onverwijld aan de gecommitteerde toekomen.

*3* De gecommitteerde beoordeelt het werk zo spoedig mogelijk en past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

*4* De examinerator en de gecommitteerde stellen in onderling overleg het aantal scorepunten voor het centraal examen vast.

*5* Komen zij daarbij niet tot overeenstemming, dan wordt het aantal scorepunten bepaald op het rekenkundig gemiddelde van het door ieder van hen voorgestelde aantal scorepunten, zo nodig naar boven afgerond.

## 2 Algemene regels

Voor de beoordeling van het examenwerk zijn de volgende bepalingen uit de CEVO-regeling van toepassing:

*1* De examinerator vermeldt op een lijst de namen en/of nummers van de kandidaten, het aan iedere kandidaat voor iedere vraag toegekende aantal scorepunten en het totaal aantal scorepunten van iedere kandidaat.

*2* Voor het antwoord op een vraag worden door de examinerator en door de gecommitteerde scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel. Scorepunten zijn de getallen 0, 1, 2, ..., n, waarbij n het maximaal te behalen aantal scorepunten voor een vraag is. Andere scorepunten die geen gehele getallen zijn, of een score minder dan 0 punten, zijn niet geoorloofd.

*3* Scorepunten worden toegekend met inachtneming van de volgende regels:

*3.1* indien een vraag volledig juist is beantwoord, wordt het maximaal te behalen aantal scorepunten toegekend;

*3.2* indien een vraag gedeeltelijk juist is beantwoord, wordt een deel van de te behalen scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel;

*3.3* indien een antwoord op een open vraag niet in het antwoordmodel voorkomt en dit antwoord op grond van aantoonbare, vakinhoudelijke argumenten als juist of gedeeltelijk juist aangemerkt kan worden, moeten scorepunten worden toegekend naar analogie of in de geest van het antwoordmodel;

*3.4* indien één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, wordt uitsluitend het eerstgegeven antwoord beoordeeld;

*3.5* indien meer dan één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, worden uitsluitend de eerstgegeven antwoorden beoordeeld, tot maximaal het gevraagde aantal;

*3.6* indien in een antwoord een gevraagde verklaring of uitleg ontbreekt dan wel foutief is, worden 0 scorepunten toegekend, tenzij in het antwoordmodel anders is aangegeven;

3.7 indien in het antwoordmodel verschillende mogelijkheden zijn opgenomen, gescheiden door het teken /, gelden deze mogelijkheden als verschillende formuleringen van hetzelfde antwoord;

3.8 indien in het antwoordmodel een gedeelte van het antwoord tussen haakjes staat, behoeft dit gedeelte niet in het antwoord van de kandidaat voor te komen.

4 Indien de examinerator of de gecommiteerde meent dat in een toets of in het antwoordmodel bij die toets een fout of onvolkomenheid zit, beoordeelt hij het werk van de kandidaten alsof toets en antwoordmodel juist zijn.

Hij kan de fout of onvolkomenheid mededelen aan de CEVO.

Het is niet toegestaan zelfstandig af te wijken van het antwoordmodel. Met een eventuele fout wordt bij de definitieve normering van het examen rekening gehouden.

5 Voor deze toets kunnen maximaal 48 scorepunten worden behaald. Scorepunten worden toegekend op grond van het door de kandidaat gegeven antwoord op iedere vraag. Er worden geen scorepunten vooraf gegeven.

6 Het cijfer voor het centraal examen wordt als volgt verkregen.

Eerste en tweede corrector stellen de score voor iedere kandidaat vast. Deze score wordt meegedeeld aan de directeur.

De directeur stelt het cijfer voor het centraal examen vast op basis van de regels voor omzetting van score naar cijfer (artikel 42, tweede lid, Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO).

Dit cijfer kan afgelezen worden uit tabellen die beschikbaar worden gesteld. Tevens wordt er een computerprogramma verspreid waarmee voor alle scores het cijfer berekend kan worden.

### 3 Vakspecifieke regels

Voor het vak Frans VBO-MAVO-C zijn de volgende vakspecifieke regels vastgesteld:

1 Open vragen dienen in het Nederlands beantwoord te worden tenzij uit de vraagstelling blijkt dat het antwoord in de vreemde taal mag of moet staan. Indien toch de vreemde taal is gebruikt, worden aan het antwoord 0 scorepunten toegekend.

2 Met taalfouten wordt in de beoordeling geen rekening gehouden.

### 4 Antwoordmodel

Antwoorden

Deel-  
scores

*Aan het juiste antwoord op een meerkeuzevraag wordt 1 punt toegekend.*

#### Antwoorden bij de teksten 1 t/m 13

##### Maximumscore 1

1

	goed
1 Ze hebben allemaal dezelfde vader en moeder.	
2 Ze hebben een rol gespeeld in een film.	X
3 Ze komen oorspronkelijk uit Amerika.	
4 Ze zeggen dat ze nooit gel gebruiken.	X

per 2 juist geplaatste kruisjes  
bij één of meer onjuist geplaatste kruisjes

1  
0

2 ■ c

**Maximumscore 2**3 

In het restaurant «Place du Bengale»	goed
1 krijg je één consumptie gratis aangeboden.	X
2 kun je elke dag tussen de middag eten.	
3 kun je behalve gerechten uit India ook Chinees eten.	
4 zijn ook afhaalmaaltijden te verkrijgen.	X

per juist geplaatst kruisje

1*Opmerking**Voor elk onjuist geplaatst kruisje één scorepunt aftrekken.*

4 ■ A

5 ■ B

6 ■ C

7 ■ D

8 ■ C

9 ■ C

10 ■ A

11 ■ C

12 ■ B

**Maximumscore 2**13 

	Christophe	Jessica	Michaël	Morgane	Nicolas
1 Het houdt je van de straat.					X
2 Het is belangrijk voor later.				X	
3 Je leert er hoe je met elkaar om moet gaan.			X		
4 Je maakt er vrienden die je helpen.	X				

per 2 juist geplaatste kruisjes

1

Indien er een kruisje bij 'Jessica' staat, één scorepunt aftrekken.

**Tekst 14 Les mordus du téléphone****Maximumscore 2**14  Voorbeelden van goede antwoorden zijn (twee van de volgende):

- meisjes voeren langere gesprekken dan jongens
- meisjes bellen vaker dan jongens
- meisjes bellen om te kletsen, jongens om iets af te spreken

per juist antwoord

1

**Maximumscore 1**

- 15  Voorbeelden van een goed antwoord zijn:
- Ze zijn vaak alleen thuis.
  - Ze willen graag contact met iemand.
  - Hun ouders (werken en) zijn niet thuis.

**Tekst 15 « C'est génial: on n'a pas d'école et en plus on est payés! »**

16 ■ D

17 ■ A

18 ■ D

**Maximumscore 2**

19

	goed	fout
1 Ze hoeven niet naar school.	X	
2 Ze mogen blijven slapen in het gemeentehuis.		X
3 Ze spelen een rol in een film.	X	
4 Ze worden voor hun rol betaald.	X	

per 2 juist geplaatste kruisjes

1**Maximumscore 1**

- 20  De kern van een goed antwoord is:  
Omdat hij een / de hoofdrol speelt.

21 ■ B

22 ■ D

**Maximumscore 2**

- 23  De kern van een goed antwoord is:
- Je moet goed toneel kunnen spelen / kunnen acteren
  - Je moet een rol hebben die bij je past

11**Tekst 16 Oublié par ses parents**

24 ■ A

25 ■ B

26 ■ C

27 ■ B

28 ■ A

29 ■ B

30 ■ D

31 ■ C

**Tekst 17 Raphaëlle fait son cirque****Maximumscore 1**

- 32  In de inleiding wordt Raphaëlle vergeleken met *elastiek* om aan te geven dat *ze zo soepel (lenig) is*.

*Opmerking*

*Alleen een scorepunt toekennen indien het antwoord volledig is.*

- 33 ■ B  
 34 ■ A  
 35 ■ B  
 36 ■ B  
 37 ■ B  
 38 ■ A  
 39 ■ c  
 40 ■ A

**Tekst 18 Yen-Yen est mort de vieillesse****Maximumscore 3**

- 41

	goed	fout
1 Hij heeft een uitzonderlijk hoge leeftijd bereikt.	X	
2 Hij heeft 20 jaar in het wild geleefd.		X
3 Hij is in de jaren '70 geschonken aan het Franse staatshoofd.	X	
4 Hij was het broertje van Li-Li.		X
5 Hij werd ziek als hij bamboe uit Parijs at.	X	

Indien 5 beweringen juist zijn aangekruist

3

Indien 3 of 4 beweringen juist zijn aangekruist

2

Indien 1 of 2 beweringen juist zijn aangekruist

1

**Einde**